

AVIS AUX INITIÉS BELGES. — Les anciens militaires de l'armée belge qui désirent être exemptés de la revue de leur pays en 1934, peuvent s'adresser à la mairie, 26 guichet, pour obtenir le certificat de résidence qui leur est nécessaire. Se munir de la carte d'identité française.

Chez les boucheux de la Nèbre — La réunion générale se tiendra aujourd'hui dimanche, à 11 h., au siège, café G. De Vries, 66, rue des Villiers. L'ordre du jour : Fixation de la date du banquet annuel. On jouera les prix du mois.

Concours de coqs. — Le grand concours annuel pour des jambons aura lieu dimanche 4 juin, au parc Dettelaer, 203, rue des Villiers. Fixation de la date du banquet annuel. On jouera les prix du mois.

Union Sportive de Wasquehal. — Lundi 4 juin, à 19 h. 30, réunion de la commission de football à la salle des fêtes de la Mairie.

VOUS REUSSIREZ SUREMENT VOS CONFITURES DEFRAISES — Voir annonce en dernière page.

sonnes désirant participer bénévolement aux travaux de voirie sont priées de s'inscrire au Café Coquer, 3 et 5, rue de la République.

Après un dernier échange de vues, l'ordre du jour suivant fut voté à l'unanimité.

L'ORDRE DU JOUR

Les Contribuables de Fiers-Breucq et Fiers-Breucq expriment leur mécontentement de l'importante augmentation des impôts de cette année; recommandent à leurs élus de poursuivre toutes les économies possibles; font confiance au Syndicat des Contribuables pour faire toute suggestion utile et demandent aux contribuables de toutes opinions de se joindre à eux pour obtenir que la Réforme des Finances locales soit effectuée dans le plus bref délai possible; la Réforme fiscale générale.

GOVERNEMENT GÉNÉRAL DE L'ALGÉRIE

Emprunt de 850 millions de francs

PRIX D'ÉMISSION : 905 fr. par obligation de 1.000 francs

INTÉRÊT ANNUEL : 50 francs nets de tous impôts présents et futurs en deux coupons semestriels les 10 Mai et 10 Novembre de chaque année. Revenu net : 8,52 % — Prime de remboursement : 95 fr.

AMORTISSEMENT : à pair en 30 ans maximum.

ON SOUSCRIT SANS FRAIS A LA BANQUE IMMOBILIÈRE J. MAIRESSE

24, Rue Nationale, 24
TOURCOING
Tel. 24-52 — 12-96

33 bis, place Carnot, 33 bis
DOUAI
Téléphone 995

53 bis, rue de la Gare, 53 bis
ROUBAIX
Tel. 339-54 — 339-55

23 Rue de la Station 23
DOTTIGNIES (Belgique)
Téléphone 81

LYS-LEZ-LANNOY

Effet de l'orage. — Un orage a sévi sur la région et une pluie diluvienne a tombé pendant une heure dans le courant de l'après-midi causant de nombreuses inondations dans les caves et notamment rue de Leers, du Progrès et rue de Tourfiers.

Fumes ! Fumes selon votre goût. Si vous préférez le Caporal ordinaire n'hésitez pas. Voici les CÉLTIQUES, Caporal ordinaire, bien faites et d'une bonne grosseur. On les déguste comme un bon vin. Le paquet de 20 CÉLTIQUES ne coûte que 3 frs. 9134

GALLERIES BARBES MEUBLES

VOIR EN DERNIÈRE PAGE

SOCIÉTÉS SPORTIVES

FOOTBALL. — Amicale des Cinq-Voies : Eq. 1A, F.V. ce jour à 11 h. 45 au siège pour se rendre à l'Hopital. Eq. 1B, repos.

ÉTAT CIVIL

Nécessaires. — Bertha Devey, rue Nationale, 138; Alice Vanlerberghe, rue de la Laitie, 291.

Publications. — Michel Vermeersch, apprenti, rue Neuville, 15; Pierre Legey, mécanicien à Roubaix; Paul Desfossé, traceur, rue Chêne-Houplie, 180 et Louise Vanspyrouck, brodeuse, à Leers.

Décès. — Marie Catoire, 38 ans, s.p., Ep. Léon Cocker, des Phalémpins, 6; Alice Steux, 61 ans, s.p., épouse Ernest Delbecq, rue St-Joseph, 6.

FLERS

Après l'augmentation des impôts communaux

On nous communique

Le Syndicat des Contribuables a tenu vendredi soir une importante réunion publique, au siège de la section locale, au Café Coquer, 3 et 5, rue de la République et de Wasquehal à Fiers-Breucq.

Le secrétaire général, M. E. Deffontaine, fit un historique des impôts communaux et signala l'augmentation existant en vue de la stabilisation des impôts d'Etat et les impôts communaux qui ont essuyé des hausses. Il donna ensuite des nouvelles des impôts communaux et des impôts d'Etat et des impôts communaux et des impôts d'Etat et des impôts communaux et des impôts d'Etat.

LEERS

Fraternelle des anciens Combattants — La réunion mensuelle aura lieu aujourd'hui dimanche à 16 h., au café de Mme veuve Prévot, à Leers, rue de la République.

Amicale de M. C. Franco-Belges. — Aujourd'hui dimanche, à 17 h., au local, Café Lefebvre, rue de la Mairie, réunion mensuelle. Tous les membres auront à cœur d'y assister.

Assurances sociales. — La permanence se tiendra aujourd'hui dimanche, de 11 à 13 h., au Café Deltreux-Deslé, 35, rue de la Mairie.

Bibliothèque Populaire. — La bibliothèque populaire sera ouverte aujourd'hui dimanche, de 11 à 12 h., au local, rue du Cimetière.

Caisse d'épargne. — La caisse d'épargne sera fermée aujourd'hui dimanche.

Caisse ouvrière de dépôt et de prêt. — La permanence se tiendra aujourd'hui dimanche, de 10 à 11 h., au Café Deltreux-Deslé, 35, rue de la Mairie.

Racing-Club de Leers. — C'est aujourd'hui dimanche 3 juin à 9 h. 30, qu'aura lieu, au Café Duvaing, rue de Nèchin, la réunion générale du Racing-Club de Leers. La présence de tous les membres actifs est indispensable.

AU CHAMPION DU MATELAS

Face Océan Epeule, Croix TOIT ce qui CONCERNE MATÉRIELS DE LITS ET SOMMIERS DIVANS-LITS ET SALONS 30 COLORES de Velours NOMBREUX MODELES

EN MAGASIN Gros et Détail 3006

HALLUIN

La journée du dimanche

Pharmacie de service : M. Gabriel Foursiers, rue de la Gare.

Exercice de la nuit : 12 heures.

Bains municipaux : ouvert de 8 à 11 h. 30.

Caisse d'Épargne : mairie ouverte de 8 h. 45 à 10 heures.

Sociétés musicales : à 10 h., à leur local respectif, rassemblement pour la procession.

Esperanto : au café du Lion d'Or, cours de 16 à 12 heures.

Medailles du travail : de 10 h. 30 à 12 heures permanence, 22, rue de Lille.

Anciens Sous-Officiers et Caporaux : au café de la Mairie, à 11 h., réunion.

Concert public : sur la place Jean-Jaures, de 17 h. 30 à 18 h. 30, par la Concordia-Harmonie.

CONTRE LE CHOMAGE ! CONTRE LA VIE CHÈRE !

la quincaillerie J. RICHMOND et C^e, Tourcoing

met en Vente des Articles de première nécessité de Fabrication Française

MÉNAGE et OUTILLAGE

aux PRIX UNIQUES de : 3.50 | 5.00 | 7.50 | 10.00 frs

Visitez nos Magasins : 20, Place de la République OCCASIONS EXCEPTIONNELLES

CONSEIL MUNICIPAL

Le Conseil municipal d'Halluin a tenu samedi une importante réunion à 19 h. à la Mairie, sous la présidence de M. Gustave Desmettre, maire. — 16 conseillers étaient présents.

Care d'Halluin et ses abords. — Un projet d'important travaux au abords de la Gare d'Halluin avait été étudié par le Conseil municipal, en vue de compenser les dépenses nécessaires par la réalisation de ce programme. Le Conseil municipal a décidé, le 22 mars 1934, la création de subventions temporaires prévues par la loi. Le reliquat de ces subventions a été définitivement arrêté à la somme de 316,67 fr. 43.

Par délibération de novembre 1932, le Conseil avait décidé d'utiliser ce reliquat à l'édification du pont de la rue du Molinet et, lorsque ce travail serait terminé et la dépense exactement connue, on affecterait le reliquat restant à la construction d'une passerelle prévue aux abords du bâtiment municipal et de la rue de la République. La Cie du Nord veut de procéder à une requalification des dépenses qu'entraînerait

Tourcoing

BUREAUX : Rue Fidèle-Lehoucq, 3, TOURCOING. — Téléphone 9-85.

DEPOT DE VENTE : 14, rue Fidèle-Lehoucq.

LE DIMANCHE A TOURCOING

Hôtel de Ville. — Etat-Civil de 9 à 12 h. Musée. — De 9 à 13 h.

Bibliothèque Municipale. — De 10 à 12 h.

Établissement de Bains. — De 8 à 12 h.

Piscine N° 2. — Grande manifestation nautique à 16 h.

Caisse d'Épargne. — De 9 h. 30 à 11 h. 30.

Parc des Frenes. — Manifestation cynophile à 14 h.

A. C. Républains. — Réunion générale Foyer des Amis, rue du Haze, 57, 10 h.

Cercle des Sous-Officiers. — Fête du Quinquantième de la société, toute la journée, bals, concerts et fêtes.

Libres Pensée. — A 16 h., réunion au siège, 63, rue Houchard.

Pharmaciens de la Croix-Rouge. — M. Rasse, 59, rue de la Croix-Rouge; M. Boyaval, 8, place Charles-Roussel.

Médecine de service. — Docteurs Devriey, 24, rue Winc-Chocquet, tél. 216; Desfossez, 108, rue de la Cloche, tél. 003.

LES SPECTACLES

Le Rialto : Une voix qui meurt.

Hippodrome : La Porteuse de pain.

Opéra : La Porteuse de pain.

Olympia : La Porteuse de pain.

Pont-des-Piats : Le sexe faible.

LAUCASSE DES PHALEMPINS

Il est appelé à la population que la grande diocèse annuelle aura lieu, cette année, dans le quartier des Phalémpins, les 2, 3 et 4 juin, et à cette occasion, de très nombreux forains se sont déjà fait inscrire pour monter leurs manèges et jeux divers.

Il y aura de nombreux jeux dans les cafés et nul doute que, si le temps veut monter clairement, il y aura foule ces jours-là dans ce quartier toujours si animé.

Un concert sera donné à l'angle des rues Archimède et d'Angres, le dimanche 3 juin, vers 16 heures.

Sociétés et Comités

ASSOCIATION PHILATELIQUE TOURCOING. — 9 h. 30, réunion au local, rue Nationale 42, QUENHONNE. Dimanche 3 juin, à causerie et échanges.

PHILHARMONIE COLBERT. — Dimanche 3 juin, pas de répétition.

HARMONIE LA FRATERNELLE. — Ce dimanche, réunion au Stade Nautique, rue du Printemps, à 14 h. 45, très précises, uniforme et pupitre d'instruments.

ORPHEON L'ÉCHO DE LA FRONTIÈRE. — Le concert que la société devait donner ce jour au Parc Public, Fin de la Guerre, est remis à une date ultérieure.

AMICALE DU BLANC-SEIN. — Réunion ce dimanche, à 11 h. 30, au Foyer amicaliste, jeux divers, lectures, etc.

PINSONS. — Dimanche 3 juin à 16 h., grand concours de la Société des Toteux, rue Cyrille Maes, rue du Dohomy, gouter.

UN HOMME FORT...

Les douaniers ont arrêté le sujet tunisien Becherelchard Ben Hem Mohamed, né en Tunisie, en 1891, mineur, demeurant à Mouscron, rue de Wattelet, 87, qui introduisait à lui seul un ballot de tabac belge de 40 kilos, valant 2.500 francs français.

Il a été déferé au parquet de Lille.

Prix uniques à Tourcoing VOIR PLUS LOIN.

Manifestation de sympathie envers M. Vanden Driessch, secrétaire général de la Bourse de Commerce

M. Jules Joire, président de la chambre de commerce, a offert, au nom de la chambre de commerce, les insignes des palmes de l'Ordre de la Couronne de Belgique à M. Van den Driessch, secrétaire général de la chambre de commerce.

Il a assuré ce dernier des sentiments de reconnaissance de la compagnie pour la compétence et le dévouement avec lesquels il dirige le secrétariat général. Il a rappelé les brillants états de service qui lui ont valu cette distinction.

L'Harmonie de la Croix-Rouge a reçu son nouveau vice-président d'honneur

La réception de M. Pierre Jacques, nouveau vice-président d'honneur de l'Harmonie de la Croix-Rouge, a eu lieu au siège, au cours de la dernière répétition générale de la société.

Regu à son arrivée par M. M. D. Vandamme-Delaeter, le docteur Destombes, président et vice-président, et les membres de la commission, il fut salué par l'excitation impeccable du salut au président, sous la direction du dévoué directeur-chef, M. Esmann.

Il fut ensuite présenté aux sociétaires par M. Esmann, président actif, qui, en une brève allocution, très applaudie, fit ressortir toute la joie qu'avait l'Harmonie de posséder désormais comme vice-président d'honneur M. Pierre Jacques, dont l'éloge, au point de vue de l'affabilité, n'est pas à faire.

M. d'Estult profita de la circonstance pour remercier chaleureusement M. le

LAUCASSE DES PHALEMPINS

Il est appelé à la population que la grande diocèse annuelle aura lieu, cette année, dans le quartier des Phalémpins, les 2, 3 et 4 juin, et à cette occasion, de très nombreux forains se sont déjà fait inscrire pour monter leurs manèges et jeux divers.

Il y aura de nombreux jeux dans les cafés et nul doute que, si le temps veut monter clairement, il y aura foule ces jours-là dans ce quartier toujours si animé.

Un concert sera donné à l'angle des rues Archimède et d'Angres, le dimanche 3 juin, vers 16 heures.

Sociétés et Comités

ASSOCIATION PHILATELIQUE TOURCOING. — 9 h. 30, réunion au local, rue Nationale 42, QUENHONNE. Dimanche 3 juin, à causerie et échanges.

PHILHARMONIE COLBERT. — Dimanche 3 juin, pas de répétition.

HARMONIE LA FRATERNELLE. — Ce dimanche, réunion au Stade Nautique, rue du Printemps, à 14 h. 45, très précises, uniforme et pupitre d'instruments.

ORPHEON L'ÉCHO DE LA FRONTIÈRE. — Le concert que la société devait donner ce jour au Parc Public, Fin de la Guerre, est remis à une date ultérieure.

AMICALE DU BLANC-SEIN. — Réunion ce dimanche, à 11 h. 30, au Foyer amicaliste, jeux divers, lectures, etc.

PINSONS. — Dimanche 3 juin à 16 h., grand concours de la Société des Toteux, rue Cyrille Maes, rue du Dohomy, gouter.

LAUCASSE DES PHALEMPINS

Il est appelé à la population que la grande diocèse annuelle aura lieu, cette année, dans le quartier des Phalémpins, les 2, 3 et 4 juin, et à cette occasion, de très nombreux forains se sont déjà fait inscrire pour monter leurs manèges et jeux divers.

Il y aura de nombreux jeux dans les cafés et nul doute que, si le temps veut monter clairement, il y aura foule ces jours-là dans ce quartier toujours si animé.

Un concert sera donné à l'angle des rues Archimède et d'Angres, le dimanche 3 juin, vers 16 heures.

Sociétés et Comités

ASSOCIATION PHILATELIQUE TOURCOING. — 9 h. 30, réunion au local, rue Nationale 42, QUENHONNE. Dimanche 3 juin, à causerie et échanges.

PHILHARMONIE COLBERT. — Dimanche 3 juin, pas de répétition.

HARMONIE LA FRATERNELLE. — Ce dimanche, réunion au Stade Nautique, rue du Printemps, à 14 h. 45, très précises, uniforme et pupitre d'instruments.

ORPHEON L'ÉCHO DE LA FRONTIÈRE. — Le concert que la société devait donner ce jour au Parc Public, Fin de la Guerre, est remis à une date ultérieure.

AMICALE DU BLANC-SEIN. — Réunion ce dimanche, à 11 h. 30, au Foyer amicaliste, jeux divers, lectures, etc.

PINSONS. — Dimanche 3 juin à 16 h., grand concours de la Société des Toteux, rue Cyrille Maes, rue du Dohomy, gouter.

FABRIQUE ET VEND TOUT ce qui concere la LITERIE

ROUBAIX TOURCOING

23, Rue de Lannoy, 23 24, R. St-Jacques, 24

Téléphone : 336.44 Téléphone : 15.00

UN SEXAGENAIRE S'EST PENU

Hier matin, samedi, vers 9 heures, un ancien tisserand, M. Charles Louis Courcier, 67 ans, demeurant seul au numéro 6, impasse du Mamelon Vert, a été trouvé pendu à une poutre du plafond de sa cuisine.

L'enquête d'usage a été faite par la police locale et constatations par M. le docteur Louf.

Une française. — Hier samedi, vers 13 h., le préposé des Douanes Jules Dequoy, de la brigade d'Halluin, croisé, au promenade rue de l'Abattoir, aperçut une femme dont l'allure lui parut suspecte. Celle-ci, couverte de bijoux, se dirigeait vers la gauche, sous le bras de M. Carré, qui se trouvait à sa droite. Elle était vêtue de dessous ses vêtements plusieurs paquets de tabac d'un poids total de 400 grammes pour un poids total de 200 francs. Elle déclara se nommer Bertha Dequoy, épouse Decompenne, née à Halluin le 1906, demeurant à Menin, rue Nationale.

Elle sera transférée à Lille ce dimanche matin.

Anciens militaires des Frères d'Armes. — Ce soir au local habituel, à 7 h. 30, réunion mensuelle.

Conférence médicale. — Demain lundi 4 juin, à 20 h. 30, salle des fêtes, à la mairie, aura lieu une conférence médicale avec projections lumineuses.

Le sujet traité sera de toutes les maladies en général, consulter l'affiche apposée sur la porte de la mairie.

Enfants non admis.

Conférence des directeurs, employés et contremaîtres. — Ce dimanche 3 juin de 12 à 12 heures, perception des cotisations et paiement des prestations.

RONCOQ

La journée du dimanche

Jeunes Roncoques. — Au gymnase municipal, de 9 à 12 h., entraînement libre.

Caisse d'Épargne. — 276, rue de Lille, séance de 10 à 11 h. 30.

Invalides et Mutuels du travail. — De 9 à 11 h., permanence au café Crombrug.

Philharmonie. — Au local à 10 h., rassemblement pour le prochain concert.

Ciné Roncoques. — Matinée à 16 h. 30; soirée à 19 h. 30, deux beaux films.

Concert de la Philharmonie. — L'excellente société de musique « La Philharmonie » donnera son premier concert d'été, demain lundi, à 8 heures, sur le kiosque de la place de l'Église.

Elle exécutera, sous la direction de

Le 1934 l'a autorisé à accepter cette donation qui a été faite à condition que ladite propriété soit affectée à usage d'établissement dont la direction doit rester confiée à nos Seigneurs de la Sa...

L'acte de donation vise aussi un autre propriété, comprenant des bâtiments à usage d'école et d'habitat. Cette propriété a été vendue par les héritiers et leur a fait retour parce que, à un certain moment, les clauses de la donation n'étaient plus remplies.

Tenant à ladite propriété, la Ville est également propriétaire de l'immeuble qui servait antérieurement d'habitat pour les vieillards et qui sont actuellement installés les services d'assistance de chômage. Cette propriété est gérée sur un terrain communal en 1931, donation en a été faite à la Ville, suivant acte reçu par le notaire à Roubaix, le 14 février 1931.

Forant un ensemble avec les propriétés désignées ci-dessus, se trouve le presbytère qui a été construit par la Ville en 1899.

Tous ces anciens immeubles pour lesquels la Ville ne supporte que des frais et ne retire aucun profit, constituent des charges très onéreuses pour elle.

Ainsi, la société Anonyme des œuvres civiles d'Halluin, ayant fait des propositions d'achat en s'engageant à respecter les clauses de l'acte de donation, la Ville a décidé de la Ville ne supporter que des frais et ne retire aucun profit, constituent des charges très onéreuses pour elle.

Ainsi, la société Anonyme des œuvres civiles d'Halluin, ayant fait des propositions d'achat en s'engageant à respecter les clauses de l'acte de donation, la Ville a décidé de la Ville ne supporter que des frais et ne retire aucun profit, constituent des charges très onéreuses pour elle.

Restaurateur du chemin de la Grand-Ville.

Le Conseil municipal a décidé de la Ville ne supporter que des frais et ne retire aucun profit, constituent des charges très onéreuses pour elle.

Ainsi, la société Anonyme des œuvres civiles d'Halluin, ayant fait des propositions d'achat en s'engageant à respecter les clauses de l'acte de donation, la Ville a décidé de la Ville ne supporter que des frais et ne retire aucun profit, constituent des charges très onéreuses pour elle.

Le Maire. — En reconnaissant qu'il s'agit d'une grosse dépense à engager, fait remarquer que la Ville ne supporter que des frais et ne retire aucun profit, constituent des charges très onéreuses pour elle.

Ainsi, la société Anonyme des œuvres civiles d'Halluin, ayant fait des propositions d'achat en s'engageant à respecter les clauses de l'acte de donation, la Ville a décidé de la Ville ne supporter que des frais et ne retire aucun profit, constituent des charges très onéreuses pour elle.

Budget de l'usine du Malplacquet.

L'ancien usine des eaux du Malplacquet, propriété de la ville, n'a pas été remis en route depuis la guerre, à cause du remplacement de la distribution d'eau industrielle pour laquelle elle avait été construite, par une distribution d'eau potable.

Le Conseil municipal a décidé de la Ville ne supporter que des frais et ne retire aucun profit, constituent des charges très onéreuses pour elle.

Budget de l'usine du Malplacquet.

L'ancien usine des eaux du Malplacquet, propriété de la ville, n'a pas été remis en route depuis la guerre, à cause du remplacement de la distribution d'eau industrielle pour laquelle elle avait été construite, par une distribution d'eau potable.

Le Conseil municipal a décidé de la Ville ne supporter que des frais et ne retire aucun profit, constituent des charges très onéreuses pour elle.

Budget de l'usine du Malplacquet.

L'ancien usine des eaux du Malplacquet, propriété de la ville, n'a pas été remis en route depuis la guerre, à cause du remplacement de la distribution d'eau industrielle pour laquelle elle avait été construite, par une distribution d'eau potable.

Le Conseil municipal a décidé de la Ville ne supporter que des frais et ne retire aucun profit, constituent des charges très onéreuses pour elle.

Budget de l'usine du Malplacquet.

L'ancien usine des eaux du Malplacquet, propriété de la ville, n'a pas été remis en route depuis la guerre, à cause du remplacement de la distribution d'eau industrielle pour laquelle elle avait été construite, par une distribution d'eau potable.

Le Conseil municipal a décidé de la Ville ne supporter que des frais et ne retire aucun profit, constituent des charges très onéreuses pour elle.

LA JUPE ELÉGANTE

23, RUE DU MARÉCHAL FOCH (ancienne rue Neuve) — ROUBAIX

MANTEAUX - Toujours des Nouveaux Modèles - ROBES

SUPERBE MANTEAU RECLAME, dernière mode 98 fr.

TOUS LES COLORES

Fabrique Spéciale de Lits

en cuivre, fer et cuivre et émaillé

R. VANDYCK

SOMMIERS TOUS GENRES LITTES ENFERMÉS bonne qualité, venant avec garantie.

FABRICANT

14, rue de la République, ROUBAIX

EN BELGIQUE

MENIN

SUITES MORTELLES D'UN ACCIDENT DE LA CIRCULATION

Il y a quelques jours, le nommé Ernest Colmier, ouvrier agricole, né à Gelyne, le 10 novembre 1900, marié Marie Devos, domicilié à Esquermes, 8, rue de Tournoi, fut victime d'un accident de roulage sur la route qui mène de Menin à Gelyne.

Le malheureux fut conduit à la Clinique Saint-Georges, 71, rue de Lille, par l'ambulance municipale de Menin, où il fut soigné pendant deux jours et mourut le 10 juin 1934, à l'âge de 33 ans.

Le décès a été déclaré par le médecin de la clinique Saint-Georges, M. J. L. L.

Le permis d'inhumation a été retiré au Bureau de l'Etat Civil à la suite des non-venues inhumées par le Parquet d'Ypres qui vient d'être fait.

Un cycliste tombe évanouir sur la route. Hier après-midi, le cycliste M. Provost, 33 ans, demeurant à Wervicq, se trouvait sur la route de Wervicq à Gelyne, lorsqu'il tomba sur la voie publique pris par la chaleur et se blessa légèrement dans sa chute. Après quelques soins, le cycliste put continuer sa route.

DOTIGNIES

Accordéonistes Franco-Belges. — Au Tourcoing dimanche à 10 heures, répétition.

A ROUBAIX

COLISÉE

3 h. 30 - 8 heures

DEUX GRANDS FILMS

ETIENNE

Comédie sentimentale et gaie interprétée par des artistes de grande classe

CHERCHEUSES D'OR

La plus grande réalisation musicale et scénique

CINEMA NOEL

76 rue Joffroy, Rix. — Tél. 343.50

Matinée 3 h. — Soirée 8 h.

Meg Lemonnier et André Laquet dans UNE FAIBLE FEMME

Les Amours de Pergolèse

La semaine proch. : Mad. Caroll dans J'ETAIS UNE ESPIONNE

ROYAL 66, RUE LAGROIX

Henry Garat et Lily Damita dans ON A VOLE UN HOMME

MAISON DES TRAMWAYS à 3 h. 30 et à 8 h.

Un film à gros succès

Un grand Amour

Un drame qui fera pleurer

HOTEL DES ETUDIANTS

Le beau film de la jeunesse

ALYS-LEZ-LANNOY

Aujourd'hui et Demain

Matinée et Soirée

Le Coq du Régiment

Vendredi 8 : Le Maître de Forges

GHELUWE-LEZ-MENIN

Cyclisme. — Aujourd'hui dimanche aura lieu une course de 30 km. pour jeunes gens âgés de moins de 15 ans. Nombreux et beaux prix. Départ à 16 h.

TOURNOI

Tournois provinciaux d'art musical

La Commission des « Loisir Ouvriers » du Hainaut organise à Tournai, sous les auspices de la députation permanente du Conseil provincial, deux Journées de Tournoi d'art musical, les dimanches 2 et 3 juin, à la Halle aux draps. Ce tournoi est réservé aux sociétés qui se présentent en catégories.

PROGRAMME DE CE DIMANCHE

A 11 h. — Fanfare « Union Musicale » de Brasmès (45 exécutants).

A 11 h. 30. — Fanfare « La Fraternelle » de Frenoy (45 exécutants).

A 12 h. — Fanfare « Les Indépendants » d'Orchies (45 exécutants).

A 13 h. — Société Royale « Fanfare Saint-Cécile » de Gaurain-Ramecourt (42 exécutants).

Le public est admis gratuitement à ces auditions qui seront d'un grand intérêt artistique.

AU TRIBUNAL CORRECTIONNEL

Scandale et violence. — Fernand Delcroix, de Tournai, a été condamné à 15 jours de prison et à une amende de 100 francs pour avoir insulté et résisté avec violence et menace à deux agents de police. — 100 fr. d'amende pour coups et blessures.

Delet de chasse. — 300 fr. d'amende à Desmoulin Jules, cultivateur à Bourbourg, pour avoir chassé sur une propriété de tiers appartenant à un autre propriétaire.

Arme prohibée. — Desmoulin Jules, épouse Marie, cultivateur à Bourbourg, a été condamné à 15 jours de prison et à une amende de 100 francs pour avoir possédé une arme à feu non autorisée. — 150 fr. d'amende et 15 jours de prison.

Coups. — Serrant Eugène, journalier à Tournai, a été condamné à 15 jours de prison et à une amende de 100 francs pour avoir frappé un collègue de travail.

Vol. — Roland Victor, cultivateur et marchand de chiffons à Tournai, a été condamné à 15 jours de prison et à une amende de 100 francs pour avoir volé des vêtements appartenant à un tiers.

Les pigeons trouvés

On peut retrouver dans les huit jours le pigeon perdu 3.971.643 numéro 1934, réfugié chez M. Stamm, 12, rue Basse, à TOURCOING.

AU FRESNOY

DEUX ORCHESTRES

Au Dancing

ORCHESTRE

FERNANDEL dans

une œuvre populaire

LA PORTEUSE DE PAIN

avec G. Dermoz, J. Grétillet, M. Goyt

André BAUGE dans

LA FORGE

Pour les Enfants : Jardins, Plage artificielle, sable de mer, Petits chevaux vivants

PONT-DES-PIATS

TOURCOING — Téléphone 18-13

Aujourd'hui, Mat. à 3 h. — Soirée à 8 h.

Victor Boucher et Jeanne Chirel dans

Le Sexe Faible

RAMU dans

THEODORE ET Cie

LES ACTUALITES PARLANTES

Tous les Dimanches de 3 h. à 11 h.

BAL PERMANENT

A MOUSCRON

Aujourd'hui, à partir de 10 h.

SUR SCENE :

LILLY MAY

Fantaisiste

DUO NADINE'S

Danseurs acrobatiques

A L'ECRAN :

VICTOR BOUCHER

dans une satire sur

LES SCANDALES FINANCIERS

ou « LES DESSOUS DE L'AFFAIRE STAVISKY »

FAUT LA BANQUE

4 FR. BELGES

NEMO

Film parlant français — Interdit en France

REX

A LILLE

AUJOURD'HUI DIMANCHE

Familia. — Permanence de 10 à 19 h. 30 : soirée à 20 h. 45 : Club de Minuit et « Terminus » à 21 h. 45.

Rezy. — 2 h. 5 h. 8 h. 45 : Raspouille 65 à 8 h.

Capitale. — 11 h. 17 h. 20 h. 45 : « Quel qu'un a tué ».

Omnia. — 2 h. 5 h. 8 h. 45 : « Symphonie d'été ».

Union. — 2 h. 5 h. 8 h. 45 : « Le Poupin ».

Nièvre et « Les Gers de la Marine ».

Varitout Fivissoux. — 2 h. 5 h. 8 h. 45 : « Variété Fivissoux ».

Le Progrès. — « Les Misérables » (deuxième film).

Le Grand. — « Dancing ».

Palais Saint-Maurice. — Bel.

PALAIS-ST-MAURICE-DANCING

Direction L. BEUDART

Dimanches et jours de fêtes The Calliflora Jazz. — Soirée lumineuse.

810